



## JOURNALS

No. 72A

Wednesday, March 17, 2021

## JOURNAUX

N<sup>o</sup> 72A

Le mercredi 17 mars 2021

Pursuant to Standing Order 28(5), the Speaker caused to be published the following messages:

### MESSAGES FROM THE SENATE

Pursuant to Standing Order 32(1.1), messages received from the Senate were deposited with the Clerk of the House earlier today as follows:

– ORDERED: That a message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate has passed Bill C-18, An Act to implement the Agreement on Trade Continuity between Canada and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, without amendment.

– ORDERED: That a message be sent to the House of Commons to acquaint it that, in relation to Bill C-7, An Act to amend the Criminal Code (medical assistance in dying), the Senate:

Does not insist on its amendments 1(a)(i), 1(a)(iii), 1(b) and 1(c) with which the House of Commons has disagreed;

Agrees with the amendments made by the House of Commons to Senate amendment 2, without amendment;

Agrees with the amendment made by the House of Commons in consequence of Senate amendments 1(a)(ii) and 3, without amendment; and

Agrees with the amendments made by the House of Commons to Senate amendment 3, without amendment.

– ORDERED: That a message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate has passed Bill C-24, An Act to amend the Employment Insurance Act (additional regular benefits), the Canada Recovery Benefits Act (restriction on eligibility) and another Act in response to COVID-19, without amendment.

Conformément à l'article 28(5) du Règlement, le Président fait paraître les messages suivants :

### MESSAGES DU SÉNAT

Conformément à l'article 32(1.1) du Règlement, des messages reçus du Sénat sont déposés auprès du greffier de la Chambre plus tôt aujourd'hui comme suit :

– ORDONNÉ : Qu'un message soit transmis à la Chambre des communes pour l'informer que le Sénat a adopté le projet de loi C-18, Loi portant mise en œuvre de l'Accord de continuité commerciale entre le Canada et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, sans amendement.

– ORDONNÉ : Qu'un message soit transmis à la Chambre des communes pour l'informer que, relativement au projet de loi C-7 Loi modifiant le Code criminel (aide médicale à mourir), le Sénat :

N'insiste pas sur ses amendements 1a)(i), 1a)(iii), 1b) et 1c) auxquels la Chambre des communes n'a pas acquiescé;

Accepte les amendements apportés par la Chambre des communes à son amendement 2, sans amendement;

Accepte l'amendement apporté par la Chambre des communes par suite de ses amendements 1a)(ii) et 3, sans amendement;

Accepte les amendements apportés par la Chambre des communes à son amendement 3, sans amendement.

– ORDONNÉ : Qu'un message soit transmis à la Chambre des communes pour l'informer que le Sénat a adopté le projet de loi C-24, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (prestations régulières supplémentaires), la Loi sur les prestations canadiennes de relance économique (restriction de l'admissibilité) et une autre loi en réponse à la COVID-19, sans amendement.

## ROYAL ASSENT

A message was received informing the Commons that on March 17, 2021, at 6:38 p.m., His Excellency the Administrator of the Government of Canada signified royal assent by written declaration to the following bills:

Bill C-18, An Act to implement the Agreement on Trade Continuity between Canada and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland – Chapter No. 1;

Bill C-7, An Act to amend the Criminal Code (medical assistance in dying) – Chapter No. 2;

Bill C-24, An Act to amend the Employment Insurance Act (additional regular benefits), the Canada Recovery Benefits Act (restriction on eligibility) and another Act in response to COVID-19 – Chapter No. 3;

Bill S-1001, An Act respecting Girl Guides of Canada.

## SANCTION ROYALE

Un message est reçu avisant les Communes que le 17 mars 2021, à 18 h 38, Son Excellence l'administrateur du gouvernement du Canada a octroyé la sanction royale par déclaration écrite aux projets de loi suivants :

Projet de loi C-18, Loi portant mise en œuvre de l'Accord de continuité commerciale entre le Canada et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord – Chapitre n<sup>o</sup> 1;

Projet de loi C-7, Loi modifiant le Code criminel (aide médicale à mourir) – Chapitre n<sup>o</sup> 2;

Projet de loi C-24, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (prestations régulières supplémentaires), la Loi sur les prestations canadiennes de relance économique (restriction de l'admissibilité) et une autre loi en réponse à la COVID-19 – Chapitre n<sup>o</sup> 3;

Projet de loi S-1001, Loi concernant les Guides du Canada.